

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE SPÉCIALE DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ D'ORMSTOWN, TENUE LE 15 MAI 2017 À 18H30 À L'HÔTEL DE VILLE SITUÉ AU 4 RUE BRIDGE, LOCAL A-11B.

ÉTAIENT PRÉSENTS LES CONSEILLERS SUIVANTS;

<u>Présents</u>:
Jonathan Allen
Florence Bérard
Roger Dumont

Jacques Guilbault Michelle Greig

Stephen Ovans

Formant quorum sous la présidence du maire Chrystian Soucy, le directeur général, Philip Toone étant présent, la séance débute à 18h30.

17-05-163 Adoption de l'ordre du jour

Sur proposition de Florence Bérard Appuyé par Jonathan Allen Il est résolu unanimement d'accepter l'ordre du jour suivant :

Ordre du jour

- 1. Adoption de l'ordre du jour
- 2. Période de questions
- 3. Octroi de contrats Hôtel de ville
 - a. Acquisition de mobilier
 - b. Installation d'un système d'alarme
 - c. Installation du système téléphonique
 - d. Installation du système informatique
 - e. Déménagement
- 4. Levée de l'assemblée

<u>17-05-164</u> Contrat acquisition mobilier Hôtel de Ville

CONSIDÉRANT QUE le mobilier de bureaux actuel de l'hôtel de ville n'est pas en

état de supporter un autre déménagement et qu'il faut

meubler le nouvel hôtel de ville;

CONSIDÉRANT QUE trois (3) fournisseurs ont été invités à soumissionner;

Fournisseurs	Jamunik Aménagement corporatif	Librairie du Richelieu BURO PLUS	OBURO
Place d'affaires	Valleyfield	St-Jean-sur-Richelieu	Montréal
Coûts (avant taxes)	32 033.22 \$	33 045.90 \$	34 005.40 \$

Sur proposition de Michelle Greig

Appuyé par Florence Bérard

Il est résolu unanimement d'autoriser et d'octroyer le contrat à Jamunik Aménagement Corporatif, pour un montant de 32 033.22\$ avant taxes, pour la fourniture, la livraison et l'installation d'ameublement de bureaux pour le nouvel hôtel de ville.

<u>17-05-165</u> <u>Contrat installation système d'alarme Hôtel de Ville</u>

CONSIDÉRANT QUE le nouvel hôtel de ville doit posséder un système d'alarme

« intrusion » afin d'en assurer la protection ainsi que celle des

archives;

CONSIDÉRANT QUE deux (2) fournisseurs ont été invités à soumissionner;

CONSIDÉRANT QUE l'offre de Vincent Granger n'inclut pas de détecteur de fumée

et qu'il n'a prévu que deux (2) détecteurs de mouvement pour

tout le bâtiment, soit au 1er étage;

CONSIDÉRANT QUE la proposition de Serrurier Clément offre des détecteurs de

fumée autant au 1^{er} étage qu'au sous-sol et cinq (5)

détecteurs de mouvement pour tout le bâtiment incluant le

sous-sol;

Fournisseurs	Vincent Granger	Serrurier Clément
Place d'affaires	Valleyfield	Valleyfield
Coûts (avant taxes)	1 850.00 \$	2 142.80 \$

Sur proposition de Roger Dumont

Appuyé par Jonathan Allen

Il est résolu unanimement d'octroyer le contrat à Serrurier Clément, pour un montant de 2 142.80 \$ (avant taxes), pour l'installation d'un système d'alarme « intrusion » au nouvel hôtel de ville.

<u>17-05-166</u> <u>Contrat</u> <u>installation</u> <u>système</u> <u>téléphonique</u> <u>et</u> informatique l'Hôtel de Ville

CONSIDÉRANT QUE le nouvel Hôtel de ville doit avoir un système de téléphonie,

réseautage et câblage, avec hébergement du domaine web et

du serveur Exchange;

CONSIDÉRANT QUE quatre (4) soumissionnaires ont été invités, dont Groupe

Néotech, Targo Communications, Incotel-ISQ, et Outdoor-IT;

CONSIDÉRANT QU' Outdoor-IT na pas soumissionné;

CONSIDÉRANT les frais mensuels pour l'hébergement du site web et du serveur

exchange;

CONSIDÉRANT QUE la soumission d'Incotel-ISQ n'inclut pas l'hébergement;

CONSIDÉRANT QUE le plus bas soumissionnaire par invitation (avant taxes) est Targo Communications;

Fournisseurs	Incotel-ISQ	Groupe Néotech	Targo Communications
Place d'affaires	Montréal	Valleyfield	Ste-Clotilde
Coûts (avant taxes)	19 810.00 \$	13 767.50 \$ base + 265.90 \$ / mois	9 036.65 \$ base + 125.95 \$ / mois

Sur proposition de Michelle Greig

Appuyé par Jonathan Allen

Il est résolu unanimement d'autoriser un montant forfaitaire de 9 036,65\$ plus 125,95 mensuellement (avant taxes) en faveur de Targo Communications pour l'installation du système de téléphonie, câblage et informatique, ainsi que l'hébergement du domaine ormstown.ca et son serveur Exchange.

17-05-167 Contrat déménagement au nouvel Hôtel de ville

CONSIDÉRANT la nécessité de déménager des équipements et accessoires

lourds (coffre-fort, classeurs Gardex, etc.) dans le nouvel hôtel

de ville;

CONSIDÉRANT QUE les employés de la voirie ne sont pas outillés pour ce genre de

travaux;

CONSIDÉRANT QU' un (1) seul fournisseur a été invité à soumissionner, soit Penny

Déménagement, de Saint-Anicet;

Sur proposition de Jacques Guilbault

Appuyé par Jonathan Allen

Il est résolu unanimement d'octroyer le mandat de déménagement à Penny Déménagement, pour un montant de 1 500 \$ avant taxes.

17-05-168 Levée de la séance

Sur proposition de Michelle Greig Appuyé par Stephen Ovans Il est résolu unanimement de lever la séance à 18h50.

Chrystian Soucy	Philip Toone,
Maire	Directeur Général

CERTIFICAT – Je, soussigné, Philip Toone, Directeur Général, certifie que la Municipalité a les fonds nécessaires pour payer les dépenses autorisées à cette séance.

Philip Toone, Directeur Général